

阿寒摩周国立公園・弟子屈町

川湯温泉街まちづくりかわらばん

～「湯の川がつむぐカルデラの森の温泉街」の実現に向けて～

発行：令和6年12月 川湯温泉街まちづくりマスタープラン推進協議会

川湯温泉街景観ガイドラインの策定に向けて 「夜間景観」に関する意見交換をおこないました

環境省が推進する国立公園満喫プロジェクトにおいて地域指定された8つの国立公園のひとつに阿寒摩周国立公園が選定されたことを受け、弟子屈町では、川湯温泉街の再整備に関する基本的な方針として、「川湯温泉街まちづくりマスタープラン」を令和5年10月に策定しました。

このマスタープランの推進のため、川湯温泉街景観ガイドラインの中でも「夜間景観」に関する内容の具体化に向けて、**第7回ワーキンググループ会議**を開催しました。



照明デザイナーの長町
さん(LEM 空間工房)
より詳しく解説

ワーキンググループ
会議の様子



【第7回ワーキンググループ会議 開催概要】

- 日時/11月19日(火)13:30～15:30
- 場所/川湯ふるさと館
- 参加/20人
- 事務局/弟子屈町観光商工課、環境省阿寒摩周国立公園管理事務所、街制作室(株)、(株)日本海コンサルタント

▼今後の予定

- 川湯温泉街景観ガイドラインの策定に向けたワーキンググループ会議は今回をもって終了となります。ご参加・ご意見いただいた皆さんに、心より御礼申し上げます。今後、環境省との協議・調整をおこないながら、景観ガイドライン(案)をとりまとめます。その案ができた段階で、あらためて説明会を開催いたします。

● 川湯温泉街の良好な「夜間景観」づくりに向けて

- 夜間景観のガイドライン(案)について説明し、意見交換をおこないました。
※ガイドライン(案)の詳細をご覧になりたい場合は、下記「お問い合わせ先」までご連絡ください。

1-2. 夜間景観ガイドラインの目的と対象エリア

1. 目的
本ガイドラインは、湯子屈町では湯子屈温泉街エリアにおいて「夜間景観」を創出し、良好な夜間景観の形成とあわせて湯子屈温泉街の観光地としての魅力を高めることにより、観光客の増加と、湯子屈温泉街の活性化を図ることを目的とする。

本ガイドラインを策定することによって、以下の4つの目的を達成します。

- ① 湯子屈温泉街の魅力を高め、観光客の増加を図る。
- ② 湯子屈温泉街の魅力を高め、観光客の増加を図る。
- ③ エリアの活性化を図る。地域の「個性」を表現する夜間景観を創出する。
- ④ 地域に貢献した夜間景観とし、自然と共生した夜間景観を創出する。

2. 対象エリア
本計画の対象エリアは、以下の通りである。対象地域は、湯子屈温泉街と定められる。

① 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
② 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
③ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
④ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑤ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑥ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑦ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑧ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑨ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑩ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑪ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑫ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑬ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑭ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑮ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑯ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑰ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑱ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑲ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑳ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉑ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉒ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉓ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉔ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉕ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉖ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉗ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉘ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉙ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉚ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉛ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉜ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉝ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉞ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉟ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊱ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊲ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊳ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊴ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊵ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊶ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊷ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊸ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊹ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊺ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊻ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊼ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊽ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊾ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊿ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）

1-3. 湯子屈温泉街「夜間景観」ガイドライン

1. 夜間景観ガイドラインとは
本ガイドラインは、湯子屈温泉街の夜間景観の形成とあわせて湯子屈温泉街の観光地としての魅力を高めることにより、観光客の増加と、湯子屈温泉街の活性化を図ることを目的とする。

本ガイドラインを策定することによって、以下の4つの目的を達成します。

- ① 湯子屈温泉街の魅力を高め、観光客の増加を図る。
- ② 湯子屈温泉街の魅力を高め、観光客の増加を図る。
- ③ エリアの活性化を図る。地域の「個性」を表現する夜間景観を創出する。
- ④ 地域に貢献した夜間景観とし、自然と共生した夜間景観を創出する。

2. 湯子屈温泉街「夜間景観」ガイドラインの目的と対象エリア

本計画の対象エリアは、以下の通りである。対象地域は、湯子屈温泉街と定められる。

① 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
② 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
③ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
④ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑤ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑥ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑦ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑧ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑨ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑩ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑪ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑫ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑬ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑭ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑮ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑯ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑰ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑱ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑲ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑳ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉑ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉒ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉓ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉔ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉕ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉖ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉗ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉘ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉙ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉚ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉛ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉜ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉝ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉞ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉟ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊱ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊲ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊳ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊴ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊵ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊶ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊷ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊸ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊹ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊺ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊻ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊼ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊽ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊾ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊿ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）

3-1. コンセプト
湯子屈温泉街「夜間景観」ガイドラインは、湯子屈温泉街の夜間景観の形成とあわせて湯子屈温泉街の観光地としての魅力を高めることにより、観光客の増加と、湯子屈温泉街の活性化を図ることを目的とする。

本ガイドラインを策定することによって、以下の4つの目的を達成します。

- ① 湯子屈温泉街の魅力を高め、観光客の増加を図る。
- ② 湯子屈温泉街の魅力を高め、観光客の増加を図る。
- ③ エリアの活性化を図る。地域の「個性」を表現する夜間景観を創出する。
- ④ 地域に貢献した夜間景観とし、自然と共生した夜間景観を創出する。

4. 湯子屈温泉街「夜間景観」ガイドラインの目的と対象エリア

本計画の対象エリアは、以下の通りである。対象地域は、湯子屈温泉街と定められる。

① 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
② 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
③ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
④ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑤ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑥ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑦ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑧ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑨ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑩ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑪ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑫ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑬ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑭ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑮ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑯ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑰ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑱ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑲ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
⑳ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉑ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉒ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉓ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉔ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉕ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉖ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉗ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉘ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉙ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉚ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉛ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉜ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉝ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉞ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㉟ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊱ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊲ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊳ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊴ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊵ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊶ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊷ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊸ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊹ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊺ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊻ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊼ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊽ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊾ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）
㊿ 湯子屈温泉街（湯子屈温泉街）

● 主な意見(キーワード)

- 参加者からの主なご意見は、概ね下記のとおりとなります。
- 今後、いただいたご意見を踏まえ、川湯温泉街景観ガイドラインへの反映を検討いたします。

	主な意見(要旨)	対応方針
対象エリア	◇ 川湯温泉街の中心部だけでなく、住宅地エリアや川湯温泉駅エリアも含めたほうが良いのでは。国道から中心部までの道路景観も対象にすべきでは。	川湯温泉街地区内を基本とします。
コンセプト	◇ 「カルデラ」と温泉街の個々の要素がどのようにつながるのか。カルデラと夜間景観のつながりがわかりにくい。 ◇ 「湯けむり」、「湯気」、「源泉」、「温泉川」、「活火山・硫黄山」などの言葉を入れるべきでは。	ご意見を踏まえ、コンセプトの表現を再検討します。
その他	◇ 歩いて行ける場所に光害の影響を受けない大自然、「本当の夜」があることが魅力。 ◇ 深夜の消灯・減灯については、24時間営業の旅館や店舗もあるため表現を工夫すべき。 ◇ 調光制御について、車上荒らしなどの防犯対策のため人感センサーで発光することも考えられるのでは。 ◇ 商売や生活をしている立場としては、あまり厳しく締め付けないでほしい。逃げ道があったほうが良い。 ◇ 川湯の方が頑張っているのに外から来た人がルールを違反するようなことにならないようにしてほしい。頑張っている人への補助なども検討すべき。	ご意見を踏まえ、夜間景観に関するガイドラインの記載内容を再考します。

第6回オープンデザイン会議を開催します！

- 日時/令和6年12月17日(火)13:30～
 - 場所/川湯ふるさと館
 - 内容/景観ガイドラインや川湯広場、川湯テラスの計画について専門家が議論します。
- ※事前のご連絡は不要です。専門家による会議を公開します。その場で意見交換は行いませんので、あらかじめご了承ください。

議論の様子をぜひご覧ください！

▼お問い合わせ先

弟子屈町観光商工課 観光振興係
〒088-3292 弟子屈町中央2丁目3番1号
TEL:015-482-2940
FAX:015-482-2696

各種資料や推進状況をお知りになりたい方は、弟子屈町役場公式ホームページもご覧ください。

